



Župni tjednik

Parish Bulletin

godina year LIV, ■ 22. studenoga 2020. – November 22, 2020. ■ br. No. 47

HRVATSKA ŽUPA SV. ĆIRILA I METODA I SV. RAFAELA
Sts. Cyril and Methodius and St. Raphael's Catholic Church
Croatian Parish

Cardinal Stepinac Place ■ 502 W 41st Street, New York, NY 10036
tel 212-563-3395 ■ fax 212-868-1203
www.crkvanyc.org ■ e-mail: crkva.nyc@verizon.net

Svete mise Holy Masses

Nedjelja *Sunday*

9:00 a.m. i 11:00 a.m. hrvatski *Croatian*

10:00 a.m. engleski *English*

Utorak - Subota *Tuesday - Saturday*

8:00 a.m. hrvatski *Croatian*

Krštenja Baptism

Najaviti dva mjeseca unaprijed.

By appointment two months in advance.

Ispovijedi Confessions

Nedjeljom i blagdanima prije misa.

Sundays and Holydays before Mass.

Vjenčanja Weddings

Najaviti godinu dana unaprijed.

By appointment one year in advance.

Bolesnici Sick calls

U svako doba. *Any time.*

Časoslov Liturgy of the hours

Utorak – Subota *Tuesday – Saturday* 8:00 a.m.

34. NEDJELJA KROZ GODINU KRIST KRALJ



Hrvatski franjevci *Croatian Franciscans*

fra Nikola Pašalić, župnik

fra Lovro Šimić, župni vikar

Hrvatske sestre franjevke *Croatian Franciscan Sisters*

s. Izabela Galić i s. Zdravka Širić

Nedjelja, 22. studenoga – Sunday, November 22

34. NEDJELJA KROZ GODINU / KRIST KRALJ

9:00 a.m.

† Iva Pašalić *Tome Mustać i ob.*
† Iva Pašalić *Vera Andrić i ob.*
† Iva Pašalić *Dinko Žepina i ob.*
† Steven Galić *roditelji*
† Elsie Hegeduš *n.n.*
† Ivan Lozina *Supruga Ivna i djeca*
† Filip i Stana Žeravica *sin Ante i ob.*
† Blajo Paleka *supruga Milka*
† Kata Fabijan *kći Milka Paleka*
† Stanko Fabijan *kći Milka Paleka*
† Martin Ban *unuka Helana Grgurović*
† Danko i Mara Vučić *Kata Vučić*
† Petar i Ivka Vučić *Kata Vučić*
† Mijo i Kata Knežević *unuka Kata*
† Ruža Vučić *Kata Vučić*
† Ljuba i Matan Šero *Kata Vučić*
† Ante i Mara Škoro i sve pokojne *Kata Vučić*
† Anthony Jurković *roditelji*
† Ivo Ćorić *Mate i Senka Kolanović*
† Slavko Perković *Senka Ivanković*
† Slavko Perković *Mladen Lučić i ob.*
† Martin Ivanković *ob. Jelić*
† Pavle Prigorec *ob. Jelić*
† Marijana Paradis *Stanko i Katy Bončić*
† Marijana Jerolimov *Danijel i Sanda Bugarija*
† Marijana Jerolimov *Ante i Katica Franov*
† Marko Milas *Roko Mišković i ob.*
† Jure i Anđa Bošnjak *Kata Vučić*
† Ante Dugandžić *ob. Pinjušić*
† Marica Mustać *ob. Pinjušić*
† Anica Bončić *ob. Pinjušić*
† Dobrila Džolan *ob. Pinjušić*
† Ljuba Mlakić *ob. Pinjušić*
† Josip Ruškan *Steven i Mila Vlaović*
† Tomislav Merčep *Miro Mustapić*
Za sve †† kojih se nama tko spomenuti *Kata Vučić*
Za sve †† iz obitelji Žeravica *Ante Žeravica*
Za sve †† iz obitelji Lozina i Mirkut *Ivna Lozina*
Za sve †† iz obitelji Puljić i Perić *Jelena Perić i ob.*

10:00 a.m.

Nema sv. Mise do daljnjega

11:00 a.m. **Misa za župljane**

Ponedjeljak, 23. studenoga – Monday, November 16

8:00 a.m.

Slobodan dan

Utorak, 24. studenoga – Tuesday, November 24

8:00 a.m.

Osobna nakana

Srijeda, 25. studenoga – Wednesday, November 25

8:00 a.m.

Osobna nakana

Četvrtak, 26. studenoga – Thursday, November 26

8:00 a.m.

Osobna nakana

Petak, 27. studenoga – Friday, November 27

8:00 a.m.

Osobna nakana

Subota, 28. studenoga – Saturday, November 28

8:00 a.m.

Osobna nakana

Nedjelja, 29. studeni – Sunday, November 29

1. NEDJELJA DOŠAŠĆA

9:00 a.m.

† Iva Pašalić *Vlado Zimić i ob.*
† Iva Pašalić *Eugen i Lucija Šuljić*
† Iva Pašalić *Zdravko Maglić i ob.*
† Steven Galić *roditelji*
† Elsie Hegeduš *n.n.*
† Slavko Perković *ob. Nogalo*
† Slavko Perković *Ivana Lozina*
† Anđa Zovak *Tomislav i Sandra Nogalo*
† Anto i Marko Budimir *Anđelka Bartolović*
† Mato i Dragica Budimir *Anđelka Bartolović*
† Gordana Begonja *Mirjana i Ante Vidaić*
† Gordana Begonja *Daniel i Sanda Bugarija*
† Marica Mustać *Barbara Lukić i ob.*
† Marica Mustać *Ratko i Marija Licul*
† Martin Ivanković *ob. Landeka*
† Ivo Ćorić *Nada Bošnjak*
† Ivo Ćorić *Ante i Mirjana Vidaić*
† Ivo Ćorić *Juko i Jasna Luburić*
† Marko Milas *Ivana Lozina*
† Ljubo Perić *Ivana Lozina*
† Josip Ruškan *Vera*
† Marko Budimir *Vice Lončar i ob.*
† Ivo i Anđa Arar *Ankica i Vice Lončar i ob.*
† Tomo i Vinka Lončar *Vice Lončar i ob.*
† Vice i Tereza Lončar *Vice Lončar i ob.*
† Joso i Milka Vidaić *Kata Dadić i ob.*
† Marijana Jerolimov *Mary Grbić*
† Luca Dumančić *Veronika Ćurdo*
† Ante Dugandžić *Šito Luburić i ob.*
† Luka i Rade Šunjić *Anđa Dugandžić i ob.*
† Stojan i Anica Šunjić *kći Anđa Dugandžić i ob.*
† Stanko i Mirko Šunjić *sestra Anđa Dugandžić*
† Mila i Ante Mišetić *sestra Anđa Dugandžić*
† Mila Perić i Miro Šunjić *tetka Anđa Dugandžić*
† Aldo i Mario Matessich *Marija Busanich*
Za sve duše u Čistilištu *Vera*
Za sve †† iz obitelji Landeka *Jure i Ljubica Landeka*
Za sve †† iz obitelji Dumančić *Jure i Ljubica Landeka*
Za sve †† iz obitelji Dugandžić *Miro Dugandžić*
Za sve †† iz branitelje *Ivan i Ruža Mašić*



■ Ovom nedjeljom dolazimo do kraja liturgijske godine i slavimo Isusa Krista, kralja svega stvorenja. Kraljevstvo se Božje uspostavlja, kamen po kamen, kroz čine koji se odnose na obične stvari: dati nekom hranu i piće, prenoćište ili odijelo, provesti vrijeme s nekim tko je možda osamljen ili strahuje radi nečega, strpljivo čekati stariju osobu ako nešto radi; zahvaliti ljudima za njihovu pomoć. Ako je to kraljevstvo koje ljudi uspostavljaju tijekom svoga životnog vijeka, onda je to i kraljevstvo koje će ljudi biti primljeni na kraju svoga života i postojanja.

Ovom nedjeljom dolazimo do kraja liturgijske godine. Hod s Isusom tijekom liturgijske godine naglašavao je važnost ljubavi prema bližnjem, posebno bližnjem koji je u potrebi. Kraljevstvo Božje je kraljevstvo koje uključuje. Kriterij za članstvo nije obdržavanje zapovijedi ili ritualnih propisa, nego saveznička veza koja ljude međusobno ujedinjuje. Radi se o vezama ljubavi i brige za drugoga; vezama koje prodiru duboko u ljudsko srce. Evanđeoski ulomak to jasno pokazuje. Potrebno je priskočiti upomoć gdje god i kad god netko zatreba. Pomoć koja se odnosi na obične stvari: dati nekom hranu i piće, prenoćište ili odijelo, provesti vrijeme s nekim tko je možda osamljen ili strahuje radi nečega, strpljivo čekati stariju osobu ako nešto radi; zahvaliti ljudima za njihovu pomoć. Kraljevstvo se Božje uspostavlja, kamen po kamen, kroz te jednostavne ljubazne čine. Ako je to kraljevstvo koje ljudi uspostavljaju tijekom svoga životnog vijeka, onda je to i kraljevstvo koje će ljudi biti primljeni na kraju svoga života i postojanja.

Pod paskom smo dobrog pastira

Zadnje nedjelje liturgijske godine imamo za razmišljanje sliku o Bogu kao dobrom pastiru. Slika na lijep način pokazuje Božju brigu i Božje osobno djelovanje u brizi za stado. Božja uloga kao pastira je dvostruka: on se brine za ovce, ali i odvaja dobre od zlih. Na taj način ulomak ima dva usmjerenja: radi se o proricanju spasenja, kao i o naznaci osude. Prve Božje riječi su samoobjavljujuće: Ja ću pasti ovce. Nema nikakvog posrednika. Budući da govori o raspršenom stadu, može se pretpostaviti da su prethodni pastiri bili neodgovorni. Nakon što je skupio raspršene ovce, pastir ih hrani i daje im počinka. Čini

se da pastir najviše pozornosti pridaje najranjivijim ovčama; onim izgubljenim i odlutalim, izranjenim i bolesnim. Dobiva se dojam da ovce nisu krive za svoje stanje, nego da je krivac prethodni pastir. Nemarni pastiri trebali su paziti na ovce; trebali su ih štiti, i brinuti se za njih u vrijeme njihove bolesti. Ne navode se razlozi za tu nebrigu pastira. Sada pak na ovce pazi gospodar koji je dobar pastir. Završne riječi ulomka govore o sudu, tj. o završnim danima. Na taj način ulomak se uklapa u završni tjedan liturgijske godine. **Nužnost pomaganja** Konačni sud kako ga opisuje današnje evanđelje u isto vrijeme i iznenađuje, ali i smiruje. Opis govori o odvajanju pravednih od nepravednih, o nagradi i kazni. Eshatološka slika dolaska Sina čovječjega podsjeća na opis dolaska Sina čovječjega u Knjizi Danielovoj. Uzima se slika ovaca, zato što su ovce jako ranjive; bez zaštite. Stoga ih stavlja sebi zdesna, na privilegirano mjesto. Neke ipak može začuditi razlog osude. Ne radi se o tome da je bilo potrebno izvršiti neku nemoguću misiju. Ne, ljudi su osuđeni zato što nisu pritekli u upomoć onima koji su imali temeljne ljudske potrebe. Taj kriterij mnogi krivo razumiju i smatraju da će u pakao biti bačen svatko tko nije pomogao bilo kojoj osobi u bilo kojoj situaciji. Isus govori o osudi onih koji nisu pomogli »braći«. A izraz »braća« u evanđeljima se najčešće odnosi na Isusove učenike, a u prvom redu na apostole. A onaj tko odbije apostola, odbija onog koji je apostola poslao. Grijeh osuđenih u današnjem ulomku nije toliko zlo koje su učinili nego neprihvatanje onih koji su im donijeli kraljevstvo Božje. Odbacivanje njih je odbacivanje kraljevstva.

KRŠTENI:

U proteklom tjednu kršteni su:

- **Vinko Mark Bončić** (Daniel i Vilma r. Muca)
- **Sebastijan Ležaja** (Mark i Sanja r. Kraljević)

Novokrštenicima, njihovim roditeljima i kumovima neka Bog udjeli svoj blagoslov.

NAŠI POKOJNI

U proteklom tjednu preminuo je:

- u New Yorku: **Josip Kozić** u 87. godini života. Za njim ostaju u New Yorku: supruga Dragica, sin Ivo s obitelji i kći Ana Begonja s obitelji, sestra Kata Zimić s obitelji a u Domovini brat Marijan s obitelji i druga rodibina.

Njemu i svim našim pokojnima neka Gospodin udijeli pokoj vječni.

SVETKOVINA ISUSA KRISTA - KRALJA SVEGA STVORENJA

Danas slavimo svetkovinu Krista - kralja svega stvorenja. Pun naziv svetkovine je "kralj svega stvorenja, kralj svemira" ne jednostavno "kralj" u političkom smislu riječi. To je zadnja nedjelja u crkvenoj liturgijskoj godini. Liturgijsku godinu avršavamo obnovom vjere u Kristov ponovni dolazak o svršetku svijeta. Time nas liturgija podsjeća da je ljudska povijest u Isusu Kristu raspetom i uskrsnom dobila nov smjer kretanja, jer joj Krist daje smisao u skladu s Božjim planom o spasenju ljudi.

DOŠAŠĆE – VRIJEME PRIPRAVE ZA BOŽIĆ

Došašće, liturgijsko vrijeme pripreve za Božić – svetkovinu Isusovog rođenja, započinje u nedjelju 29. studenoga. U tom razdoblju želimo još aktivnije nego do sada sudjelovati u otajstvu našega spasenja i to molitvom te pristupanjem svetim sakramentima pomirenja (ispovijedi) i euharistije.

MISNE NAKANE

Dragi župljani ako želite da slavimo sv. Mise na Vaše nakane ili za Vaša pokojne pošaljite nam informacije putem pošte i mi ćemo slaviti Vaše sv. Mise nedjeljom u 9 sati.

HVALA

Dragi župljani i prijatelji želimo se zahvaliti svima Vama koji ste ovih dana i proteklih tjedana poslali Vaše darove za našu župu. Ako želite to i dalje činiti, možete to napraviti putem pošte ili PayPal na našoj župnoj web stranici.

CARDINAL'S APPEAL 2020.

Poštovani župljani, pretpostavljamo da ste dobili pismo od našeg Kardinala u kojemu Vas moli da i



the
**CARDINAL'S
ANNUAL APPEAL**
Sharing God's Gifts

ove godine pomognete u projektima nadbiskupije. Ovogodišnji cilj naše župe je **\$19,000.00**. Do sada je **128 obitelji/pojedinca prikupljeno \$17,185.00** dalo svoj dar. Dobro je imati na umu da sve što bude preko našega cilja skupljeno vraća se u zajednicu.

SVETE MISE U ŽUPI – UPUTE

Dragi Župljani i prijatelji slavimo sv. Mise u župnoj crkvi nedjeljom u 9 i 11 sati. Naša crkva je velika no poradi već poznatne zdravstvene situacije broj vjernika koji mogu doći na sv. Misu je 250 ili 33% od kapaciteta naše crkve. Svi vi koji se budete odlučili doći na sv. Misu u župnu crkvu u 9 ili 11 sati, obavezni ste imati ovo na umu: **Na sv. Misu u župnu crkvu neka dolaze samo oni koji nemaju simptome bolesti, zatim: 1. dezinficirati ruke prije ulaska u crkvu;**



- 2. nositi masku za lice tijekom cijele sv. Mise;*
- 3. pridržavati se sjedenja koje je obilježno u crkvi;*
- 4. na pružati mir jedni drugima osim članovi obitelji koji su došli skupa na sv. Misu;*
- 5. primati sv. Pričest samo na ruku;*
- 6. kava i druge aktivnosti u Centru se odagđaju do daljnjega.*

VAŽNO UPOZORENJE:

Poradi pandemije – Covid 19, i uputa kako nadbiskupije tako i civilnih vlasti, maksimalni broj vjernika u našoj crkvi za jednu sv. Misu je 250 osoba. **Stoga će te se svi Vi koji planirate doći na sv. Mise na Božić morati najaviti u Župni ured na broj telefona: 212-563-3395.** Od ove nedjelje možete se javiti i rezervirati vrijeme za sv. Misu. **Da bi smo Vam omogućili sudjelovanje na Božićnim sv. Misama uveli smo tri sv. Mise na Badnjicu i dvije sv. Mise na sami dan Božića. Nije važno na kojoj ćete sv. Misi sudjelovati, svaka sveta misa će zadovoljiti vaše vjerske obaveze da sudjelujete na Božićnoj sv. Misi.**

Četvrtak, 24. prosinca – Thursday, December 24th

4:00 p.m. Dječija Božićna sv. Misa – 250 osoba
8:00 p.m. Božićna pjevana sv. Misa – 250 osoba
11:00 p.m. Božićna pjevana sv. Misa – 250 osoba

BOŽIĆ – CHRISTMAS

Petak, 25. prosinca – Friday, December 25
9:00 a.m. Božićna pjevana sv. Misa – 250 osoba
11:00 a.m. Božićna pjevana sv. Misa – 250 osoba

ČEKOVI

Zahvalni na vašim darovima za našu župu želi-mo vam svratiti pozornost na jednu važnu stvar. Sve vas koji to činiti preko čekova molimo da na čekovima napišete: St. Cyril and Methodius Church. U dodatku možete (ako hoćete) dodati Croatian Parish (nikako ne pisati Hrvatska župa i sl.) kako bismo izbjegli probleme u banci prilikom polaganja vaših čekova.

ZAHVALNOST

U suvremenom načinu života, kad je čovjek često sveden na kotačić u globalnom mehanizmu, krajnosti su dio svakodnevnice međuljudske komunikacije. Među njima se, na jednoj strani, ističe svođenje ljudi na stvar i robu, odnosno, na drugoj strani, uzdizanje čovjeka na razinu samodostatnog božanstva koje se nikome ne mora klanjati. U oba slučaja dolazi do gubljenja osjećaja za vrlinu zahvalnosti.

U tradiciji zemalja i naroda kršćanske civilizacije još uvijek se ujesen održava i slavi godišnji Dan zahvalnosti. To je svečanost zahvaljivanja Bogu za plodove zemlje (i mora), koje ljudi ubiru u ovom plodonosnom godišnjem dobu.

Budući da se taj običaj iz ratarske civilizacije u modernom industrijaliziranom i urbaniziranom društvu izgubio – jer danas se "plodovi beru" svakodnevno pa je zarada npr. na dionicama čak i nedjeljom ljudima u glavi – Dan zahvalnosti bi nam zapravo trebao biti podsjetnik za zahvaljivanje Bogu za sve darove kojima nas je obdario tijekom godine i cijeloga života.

U našim kršćanskim obiteljima djecu se uvijek uči(lo) zahvaljivati Gospodinu. Tome služi "pedagoška praksa" kratke molitve i znaka križa prije i poslije jela. Papa Benedikt je jednom zgodno istaknuo koliko je važno taj običaj sačuvati ili ga ponovno otkriti, jerpoučava da "kruh svagdašnji" (za koji svakodnevno molimo u Očenašu) ne smije biti prihvaćen zdravo za gotovo, nego treba u njemu prepoznati dar Providnosti.

"Morali bismo steći naviku blagoslivljanja Stvoritelja za svaku stvar: za zrak i za vodu, dragocjene elemente koji su u temelju života našeg planeta; kao i za hranu koju nam, plodnošću zemlje, Gospodin daje za uzdržavanje." Zato je Isus svoje učenike (i nas!) poučio da mole tražeći od Oca nebeskoga, ne "moj", nego "naš" svagdašnji kruh! Time nam je svakome pojedinom htio posvijestiti osjećaj odgovornosti za svoju braću, kako nikome ne bi nedostajalo što mu je potrebno za život. Jer plodovi zemlje su dar namijenjen od Boga "za čitavu obitelj čovječanstva".

Zato i ono što je, kako se kod nas kaže, pojedinac stekao ili zaradio "vlastitim žuljevima", nije isključivo samo njegovo, jer sve je stečeno u zajedništvu s drugima. Osim toga, sposobnosti kojima smo to stekli nismo sami od sebe pribavili niti ih izmislili, nego su nam prethodno darovane od Nekoga. Nažalost, zbog nedostatka svijesti o tome, vrlo je malo zahvalnosti među ljudima danas.

No, izgleda, tako je bilo i prije. Isus je pohvalio stranca (koji je slika ponizna čovjeka) zato što je jedini došao zahvaliti za ozdravljenje, a kritizirao je domaće (umišljene i samodostatne tipove) jer su valjda smatrali da se Isus njima treba zahvaliti zato što su mu omogućili da im učini dobročinstvo!

Sve nam je to po(r)uka da jače i više negujemo vrlinu, krjepost zahvalnosti. Ali to je i poticaj na izbjegavanje krajnosti: ne valja biti agresivno nametljiv u "dobročinstvima" - npr. pri "izvozu demokracije" pa bezdušno ili čak terorom prisiljavati druge da nam budu zahvalni zato što ih "oslobađamo" od njihovih životnih resursa; ali isto tako ne valja ni biti servilan do kmetskog podaništva - pa neevanđeoski zahvaljivati i za svaku pljusku koju dobijemo za "nenapredovanje" na putu...

Poglavito onda kada je očito da taj "pravac kretanja" nije uvijek – Put! Jer ustrajnost, a posebice "brzo napredovanje" tom cestom, značilo bi udaljavanje od Istine i Života!

ŽUPNA VIJEĆA

Župna vijeća pomažu župniku u promicanju i unaprijeđenju vjerskog života, hrvatskog, katoličkog i kulturnog identiteta naše župe u okviru nadbiskupije New York i sveopće Crkve te oko financijskih pitanja.

Župno pastoralno vijeće	
Sanja Bošnjak, tajnica	914/591-9468
George Ćorluka - predsjednik	347/236-7387
Janko Ćoza	914/309-3565
Ana Glavan	929/255-2524
Janica Vrdoljak	646/894-3166
Nevenka Juko, dr. sv. Krunice	551/482-1837
Šime Jurac - dopredsjednik	203/570-6575
Petra Peša	347/417-6799
Jure Landeka	908/654-5225
Ivan Marić	914/747-1543
Milka Žepina	917/915-0648
Srećka Perak	718/323-0708
Emily Erceg, Hrvatska škola KS	917/282-6217
Ruža Skoblar	201/945-6590
Mirko Vrban, dr. Imena Isusova	631/744-4734
Margita Rudović, Kolo grupa KS	914/260-9903

Župno financijsko vijeće	
Vlado Marić	914/684-0987
Suzi Grimm	908/273-8055
Eugene Bačić, počasni član	908/359-9659
Elvis Čale	917/513-5023
Ante Sučić	203/637-0148

Angie Paša, Parish Trustee	914/886-8360
Marino Patrk, Parish Trustee	203/869-5053

SOLEMNITY OF CHRIST THE KING

The ancient Hebrew people had a very strong sense of the king as the one who determined the health of the nation. If the king was corrupt and cruel then the nation would suffer at his hands, and officials beneath him would be corrupt themselves. If the king fulfilled his role in dispensing justice and in protecting the widow and the orphan, then the nation as a whole would benefit. Not only would the vulnerable be protected but the administration would be conducted with integrity. Everyone would benefit. We do not have to look to ancient kingdoms to find that same truth in our own times. Those who run big corporations today carry enormous power and influence. If they run their businesses fairly then the managers beneath them take their cue from this and the whole institution is the better for it.

When we celebrate Christ the King we have to remember that he is the one who guarantees the integrity of the Church. Christ is very much a present king, whose influence is felt throughout the whole of the Church. As a human institution the Church is sometimes frail, and makes mistakes. There are errors of judgement and sometimes lax discipline. That means all of us not just the clergy. If we are tempted to be disheartened by this, then we need to remember the presence of the King in our midst. It is he who makes sure that errors are corrected, that laxity is challenged and that what is good, right and holy is encouraged. Nothing essential for salvation can be lost.

This governing influence of Christ the King is made known through the Holy Spirit, and through our communion with him in prayer and the sacraments. There is also the example he sets us in the gospels, where he is always a present inspiration. It is part of the role of a king to inspire affection, trust and commitment. This is our response to Christ the King. He touches our hearts because we know that the heavenly glory of the Lord is matched by the earthly poverty and the pain of the cross which he endured for our sake and for our salvation. Traditionally, a king leads his people in times of battle. Christ our King leads us through struggle between good and evil and assures us that victory is already his.

KALENDAR DOGAĐANJA 2020.

- Dragi Župljeni približava se početak školske i vjeronaučne godine ako Bog da izvjestit ćemo Vas uskoro što su planovi za ovu godinu.

Copyright:

Propovijed na hrvatskom jeziku: www.franjevci-split.hr

Homily in

English: <https://www.associationofcatholicpriests.ie/>

Father Flood Cartoon: <http://www.fatherdane.org/>